



# FORMER NAVAL STATION ROOSEVELT ROADS

## ANTIGUA BASE NAVAL ROOSEVELT ROADS

### Cleanup Program News

### Noticias sobre el Programa de Limpieza

June 2018/junio de 2018

The Navy is continuing under the Resource Conservation and Recovery Act Order on Consent EPA Docket No. RCRA-02-2007-7301 to make progress on investigation and cleanup of existing sites. The Navy will update the community monthly on scheduled field work.

The following field work is planned for June 1<sup>st</sup>, 2018 through June 30<sup>th</sup>, 2018.

- Naval Activity Puerto Rico: Facility-wide monitoring well rehabilitation at multiple SWMUs. An assessment will determine if monitoring wells will be either abandoned or repaired to maintain good working condition.
- Solid Waste Management Unit 3 (Former Base Landfill): Landfill cap maintenance and grass mowing.
- Solid Waste Management Unit 11 (Building 38) –Asbestos abatement, Polychlorinated biphenyl (PCB) and debris removal.

La Marina continúa trabajando bajo la Orden por Consentimiento de EPA, Orden No. RCRA-02-2007-7301, siguiendo la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA) para adelantar la investigación y limpieza de los sitios existentes. Mensualmente, la Marina le informa a la comunidad sobre los trabajos de campo programados.

Los siguientes trabajos de campo están planificados del 1<sup>ero</sup> al 30 de junio de 2018.

- Actividad Naval Puerto Rico (NAPR): Rehabilitación de pozos de monitoreo en múltiples SWMUs a través de toda la instalación. Los pozos de monitoreo se evaluarán para determinar si van a ser abandonados o reparados para mantener una buena condición de operación.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 3 (Antiguo Vertedero de la Base): Mantenimiento y corte de césped en la cubierta del vertedero.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 11 (Edificio 38) –Remoción de asbestos, bifenilo policlorado (PCB, por sus siglas en inglés) y escombros.

### Websites Páginas Web

[www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm](http://www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm)

<http://go.usa.gov/8mnm>

[www.bracpmo.navy.mil](http://www.bracpmo.navy.mil)

*(Click on Puerto Rico in the map and follow links to Roosevelt Roads)*  
**(Presione sobre el mapa de Puerto Rico y siga los enlaces hasta Roosevelt Roads)**

## Important Contacts Contactos Importantes

### The Cleanup Process—

#### El Proceso de Limpieza

**Ms. Thuane Fielding**

Navy BRAC PMO

Base Closure Manager

203 S. Davis Drive, Bldg. 247

Joint Base Charleston, SC 29404

Teléfono: 843-963-7049

[Thuane.fielding@navy.mil](mailto:Thuane.fielding@navy.mil)

### The RCRA Consent Order—

#### La Orden de Consentimiento RCRA

**Ms. Jessica Mollin**

Environmental Protection Agency

ERRD-SPB-FFS

290 Broadway, 20<sup>th</sup> Floor

New York, NY 10007-1866

Teléfono: 212-637-3921

E-mail: [Mollin.Jessica@epa.gov](mailto:Mollin.Jessica@epa.gov)

### Puerto Rico Regulatory Oversight—

#### Fiscalización Regulatoria de Puerto Rico —

**Mr. Juan Babá Peebles**

Federal Facilities Coordinator

Puerto Rico Environmental Quality Board

Environmental Emergency Response Area

Edificio de Agencias Ambientales Cruz A. Matos

Urb. San José Industrial Park

1375 Avenida Ponce de León

San Juan, PR 00926-2604

Teléfono: 787-767-8181 exts. 3235, 3236

Email: [juanbaba@jca.pr.gov](mailto:juanbaba@jca.pr.gov)

### Public Health Concerns During Past Operational Activities—

#### Preocupaciones sobre salud pública durante actividades operacionales pasadas —

<http://www.justice.gov/civil/federal-tort-claims-act-litigation-section>

## Important Dates Fechas Importantes

- **Public Comment Period for Solid Waste Management Units 27, 57, and 80 Statements of Basis** — The Statements of Basis and supporting documentation are available for public review at: <http://go.usa.gov/3kcxid> and at the locations listed below. The public comment period ends on June 29, 2018.

Puerto Rico Environmental Quality Board

Land Pollution Control Area — 3rd Floor, Hazardous Wastes Permits Division

San José Industrial Park

1375 Ponce de Leon Avenue, State Road 8838, El Cinco

Río Piedras, PR 00926

Local Redevelopment Authority for Roosevelt Roads

Attention: Adalberto Molina

Building 1205, Forrestal Drive, 1st Floor,

Ceiba, PR 00975

**Período de Comentario Público para las Declaraciones de Fundamentos para las Unidades de Manejo de Desperdicios Sólidos 27, 57 y 80** — *Las Declaraciones de Fundamentos y los documentos de apoyo se encuentran disponibles para revisión del público en: <http://go.usa.gov/3kcxid> y en los lugares que se muestran abajo. El período de comentario público termina el 29 de junio de 2018.*

*Junta de Calidad Ambiental de Puerto Rico*

*Área de Control de Contaminación de Terrenos — 3er Piso*

*División de Permisos de Desperdicios Peligrosos, San José Industrial Park*

*1375 Avenida Ponce de León, Carretera Estatal 8838, El Cinco*

*Río Piedras, PR 00926*

*Autoridad de Redesarrollo Local para Roosevelt Roads*

*Atención: Adalberto Molina*

*Edificio 1205, Forrestal Drive, 1er Piso,*

*Ceiba, PR 00975*

- **NAPR Restoration Advisory Board (RAB) Meeting** - The next NAPR RAB Meeting is scheduled for August 15<sup>th</sup>, 2018 at 6:00 PM at Club Cívico La Seyba. The public is always welcome at RAB Meetings.

**Reunión de la Junta de Consejo para la Restauración (RAB, por sus siglas en inglés) de NAPR** — *La próxima reunión del RAB de NAPR está programada para el 15 de agosto de 2018 a las 6:00 PM en el Club Cívico La Seyba. El público siempre es bienvenido a las reuniones del RAB.*